



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

26659/2019

42.0 Museen - Musei

Betreff:

Museumsförderung: Abänderung eigener
Dekrete

Oggetto:

Incentivazione musei: modifica di propri
decreti

Die geschäftsführende Direktorin der Abteilung Museen

Folgendes zur Kenntnis genommen:

Das Landesgesetz vom 16. Juni 2017, Nr. 6, insbesondere Artikel 10, über die Gewährung von Beiträgen an Museen und Sammlungen.

Den Beschluss der Landesregierung vom 6. Februar 2018, Nr. 122, „Richtlinien zur Förderung von Museen und Sammlungen im Sinne des Landesgesetzes 16. Juni 2017, Nr. 6.

Den Art. 11 obiger Förderkriterien, welcher auf Anfrage des Gestaltstellers die Abänderung von Programmen bereits gewährter Beiträge vorsieht.

Den Beschluss der Südtiroler Landesregierung vom 26. November 2019, Nr. 984, zur „Übertragung von Befugnissen (Beihilfen)“.

Das Dekret der Abteilungsdirektorin Nr. 13084 Pos. 1 vom 17.07.2017 mit welchem der Gemeinde Mölten ein Beitrag für Investitionen 2017 von 36.000,00 € gewährt wurde; mit Flüssigmachung 3170035680/2017 vom 02.08.2017 wurde ein Vorschuss von 28.800,00 € ausbezahlt.

Der Antrag der Gemeinde Mölten Prot. 623487 vom 27.09.2018 um Verlängerung der Frist für die Abrechnung um ein Jahr, der mit Schreiben der Abteilung Museen Prot. 816353 vom 21.12.2018 genehmigt wurde;

Der Antrag der Gemeinde Mölten Prot. 642673 vom 27.09.2019 um eine 2. Verlängerung der Frist für die Abrechnung;

Festgestellt, dass laut Artikel 14 Punkt 5 der Beitrag automatisch widerrufen wird, wenn auch die Verlängerung der Frist ungenutzt verstreicht;

Festgestellt, dass mit Prot. 623486 vom 27.09.2018 eine Teilabrechnung vorgelegt wurde;

Erachtet es als notwendig, den Beitrag gewährt mit Dekret Nr. 13084 Pos. 1 vom 17.07.2017 zu reduzieren;

Festgestellt, dass auf den rückzuerstattenden Betrag die gesetzlichen Zinsen für die Zeit ab dem Zahlungsdatum bis zur erfolgten Rückerstattung im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1 einzuheben sind;

Die beiliegende Anlage A), die wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Dekretes ist.

La Direttrice reggente Ripartizione Musei

Visto

la legge provinciale del 16 giugno 2017, n. 6, in particolare l'articolo 10, relativo alla concessione di contributi a musei e collezioni;

la deliberazione della Giunta Provinciale del 6 febbraio 2018, n. 122, "Criteri per l'incentivazione di musei e collezioni" ai sensi della legge provinciale del 16 giugno 2017, n. 6.

l'art. 11 dei criteri sopracitati, che prevede su richiesta, la modifica di programmi di contributi già concessi;

la deliberazione della Giunta Provinciale del 26 novembre 2019, n. 984, riguardante la "delega di funzioni (aiuti)";

il decreto della Direttrice di Ripartizione n. 13084 pos. 1 del 17/07/2017 con il quale è stato concesso al Comune di Meltina un contributo per investimenti 2017 pari a € 36.000,00; con atto di liquidazione 3170035680/2017 del 02/08/2017 è stato anticipato l'importo di € 28.800,00 €.

la domanda del Comune di Meltina prot. 623487 del 27/09/2018 con la quale si richiede la proroga del termine di presentazione del rendiconto di un anno, la quale è stata approvata con lettera della ripartizione Musei prot. 816353 del 21/12/2018;

la domanda del Comune di Meltina prot. 642673 del 27/09/2019 con la quale si richiede una 2. proroga del termine di presentazione del rendiconto;

constatato che secondo l'articolo 14 comma 5, trascorso anche il termine prorogato, il contributo viene revocato automaticamente;

constatato che con prot. 623486 del 27/09/2018 è stata presentata una rendicontazione parziale;

ritenuto necessario quindi ridurre il contributo concesso con decreto n. 13084 pos. 1 del 17/07/2017;

constatato che sull'importo da restituire sono da riscuotere gli interessi legali previsti dall'articolo 9 della legge provinciale n. 1 del 29/01/2002 a decorrere dalla data dell'erogazione fino all'avvenuta restituzione dell'importo;

l'allegato A), che costituisce parte integrante del presente decreto;

Verordnet

1. Die Änderungen wie laut Anlage A) zu genehmigen.
2. Den Beitrag gewährt mit Dekret Nr. 13084 Pos. 1 vom 17.07.2017 von 36.000,00 € zweckgebunden auf Kap. U05022.2140 (Finanzposition U0002919) auf **14.098,35 €** zu reduzieren und
 - den Betrag von **7.200,00 €** in Erhausung festzustellen;
 - einen Teil des Vorschusses in der Höhe von **14.701,65 €** zurückzufordern;
 - die gesetzlichen Zinsen lt. Absatz 5 Artikel 9 Landesgesetz Nr. 1/2002 einzuheben;
 - die Einnahmen von **14.701,65** auf Kapitel E04500.0090 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2019-2021 Jahr 2019 festzustellen;
 - die Einnahmen der gesetzlichen Zinsen auf Kapitel E03300.0030 der Autonomen Provinz Bozen 2019-2021 Jahr 2019 festzustellen.

Die geschäftsführende Abteilungsdirektorin

Angelika Fleckinger

42/DB

Decreta

1. Di approvare le modifiche come da allegato A).
2. Di ridurre il contributo concesso con decreto n. 13084 pos. 1 del 17/07/2017 di € 36.000,00 € impegnato sul capitolo U05022.2140 (posizione finanziaria U0002919) a **14.098,35** e di
 - accertare corrispondentemente in economia l'importo di **€ 7.200,00**;
 - richiedere la restituzione parziale dell'anticipo di **€ 14.701,65 €**;
 - recuperare gli interessi legali ai sensi del comma 5 articolo 9 legge provinciale n. 1/2002;
 - accertare in entrata l'importo di **€ 14.701,65** sul capitolo E04500.0090 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2019-2021 esercizio 2019;
 - accertare l'entrata relativa agli interessi legali sul capitolo E03300.0030 della Provincia autonoma di Bolzano 2019-2021 esercizio 2019.

La Direttrice reggente di Ripartizione

<u>Anlage A)</u>	<u>Allegato A)</u>
<u>Änderung von Dekreten</u>	<u>Modifica di decreti</u>
Dekret Nr. 13084 Pos. 1 vom 17.07.2017	Decreto n. 13084 pos. 1 del 17/07/2017
Gemeinde Mölten - Fossilienmuseum Investitionen 2017 Zugelassene Ausgaben: 46.311,20 € Gewährter Beitrag: 36.000,00 € Fördersatz: 77,73 % Vorschuss ausgezahlt: 28.800,00 € Antrag Prot. 642673 vom 27.09.2019 um eine 2. Verlängerung der Frist aufgrund der Abänderung des Zeitplans Ablehnung der Verlängerung der Frist und folglich Reduzierung der zugelassenen Ausgaben und des Beitrages Reduzierung der zugelassenen Ausgaben: Neue zugelassene Ausgaben: 18.137,60 € Reduzierung des Beitrages: Neuer Beitrag: 14.098,35 € Unveränderter Fördersatz: 77,73 % Betrag zurückzuerstatten (zuzüglich gesetzlicher Zinsen lt. Absatz 5 Art. 9 LG Nr. 1/2002): 14.701,65 € In Erhausung: 7.200,00 €	Comune di Meltina – Museo dei fossili Investimenti 2017 Spesa ammessa: 46.311,20 € Contributo concesso: 36.000,00 € Percentuale di sostegno: 77,73 % Anticipo liquidato: 28.800,00 € Domanda prot. 642673 del 27/09/2019 di un 2. prolungamento del termine dovuto alla variazione del cronoprogramma Rigetto della domanda di prolungamento e di conseguenza riduzione della spesa ammessa e del contributo Riduzione della spesa ammessa: Nuova spesa ammessa: 18.137,60 € Riduzione del contributo: Contributo nuovo: 14.098,35 € Percentuale di sostegno invariata: 77,73 % Importo da restituire (maggiorato degli interessi legali ai sensi del comma 5 art. 9 LP 1/2002): 14.701,65 € Economia: 7.200,00 €



Amt für Einnahmen

Ufficio Entrate

°als Einnahmen ermittelt/auf Kapitel

Accertate In Entrata/Sul Capitolo

€ 14.701,65 - Kap./Cap. E04500.0090 / 2019
€ 0,00 - Kap./Cap. E03300.0030 / 2019

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

FLECKINGER ANGELIKA

18/12/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Einnahmen Turato Manuela
Il Direttore dell'Ufficio Entrate sostituto

23/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Angelika Fleckinger

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Manuela Turato

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma